



World Meteorological Organization  
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse

Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81

wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water  
Temps • Climat • Eau

Nuestra ref.: WDS/PWS/CAP-2015

GINEBRA, 1 de mayo de 2015

Anexo: 1 (disponible en inglés solamente)

Asunto: "Sesión de formación de puesta en marcha del Protocolo de alerta común" (Roma, Italia, 22 de septiembre de 2015) y "Taller sobre la aplicación del Protocolo de alerta común" (Roma, Italia, 23 y 24 de septiembre de 2015)

Finalidad: Designar a un experto técnico de su Servicio para participar en los eventos mencionados en el asunto e informar a la Secretaría de la OMM al respecto completando y enviando el formulario de designación adjunto firmado y fechado, preferiblemente no más tarde del **15 de junio de 2015**

Estimado señor/Estimada señora:

Como sin duda sabrá, el Consejo Ejecutivo de la Organización Meteorológica Mundial (OMM) aprobó la norma del Protocolo de alerta común (CAP) para mejorar la eficacia y eficiencia de los sistemas de alerta, por lo que la Comisión de Sistemas Básicos (CSB) ha recomendado encarecidamente a los Miembros de la OMM que adopten esa norma. Así pues, el Programa de Servicios Meteorológicos para el Público (SMP) de la OMM ha contribuido a organizar una serie de talleres sobre la aplicación del Protocolo de alerta común. La Academia del Cuerpo de Bomberos de Italia, Istituto Superiore Antincendi (ISA), acogerá el próximo Taller sobre el CAP, que tendrá lugar en Roma (Italia) los días 23 y 24 de septiembre de 2015. El Taller estará precedido por una Sesión de formación de puesta en marcha del Protocolo de alerta común, el 22 de septiembre de 2015.

El Taller de puesta en marcha del Protocolo de alerta común servirá como foro a los encargados de la aplicación del CAP y las organizaciones asociadas para que puedan examinar la mejor manera de ampliar la utilización de la norma del CAP. En la Sesión de formación de puesta en marcha del Protocolo de alerta común se explicarán los distintos pasos que se sugieren a los Servicios Meteorológicos o Hidrometeorológicos Nacionales (SMHN) para empezar a aplicar el CAP y se incluirán prácticas de instalación de programas informáticos gratuitos utilizados para crear y publicar mensajes de alerta del CAP.

A los Representantes Permanentes (o Directores de los Servicios Meteorológicos o Hidrometeorológicos) de los Miembros de la OMM (PR-6842)  
Director general de EUMETSAT

copias: Asesores hidrológicos de los Representantes Permanentes

El Protocolo de alerta común -aprobado como norma de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) por la Recomendación normativa X.1303 del Sector de Normalización de las Telecomunicaciones (UIT) de esa Organización- está reconocido como la norma fundamental en materia de alertas a la población de todo tipo de peligros con medios de comunicación múltiples. La OMM trabaja con la UIT para promover la aplicación del CAP en todo el mundo. La UIT ha copatrocinado todos los talleres sobre la aplicación del CAP desde que empezaron a organizarse en 2006. La Organización para el progreso de la normalización de información estructurada (OASIS) es también un patrocinador permanente de estos talleres sobre el CAP, pues esta organización de normalización internacional es la que realmente se encarga del mantenimiento de la norma CAP.

Habida cuenta de la información que antecede, desearía invitarle a que considere la posibilidad de designar a un experto técnico de su Servicio para que participe en los eventos mencionados. Se publicará información detallada y documentación relativa al Taller sobre la aplicación del Protocolo de alerta común en el sitio web de los Servicios Meteorológicos para el Público: [http://www.wmo.int/pages/prog/amp/pwsp/CAP\\_WKshop\\_2015\\_en.htm](http://www.wmo.int/pages/prog/amp/pwsp/CAP_WKshop_2015_en.htm). Sírvase tener en cuenta que el idioma tanto de la documentación como de las presentaciones de estos eventos será únicamente el inglés. Los participantes designados que deseen hacer una presentación en el Taller deberán ponerse en contacto con el Comité del Programa enviando un correo electrónico al señor Eliot Christian ([echristian@usgs.gov](mailto:echristian@usgs.gov)), quien se encargará de definir la lista final de ponentes en coordinación con el Programa de Servicios Meteorológicos para el Público.

Por razones administrativas y de planificación, le agradecería que hiciese llegar a la Secretaría de la OMM el formulario de designación adjunto debidamente completado, firmado y fechado enviando un correo electrónico al señor Samuel Muchemi ([SMuchemi@wmo.int](mailto:SMuchemi@wmo.int)), con copia, para información, a la señora Michelle L. Reidsema ([MR Reidsema@wmo.int](mailto:MR Reidsema@wmo.int)), lo antes posible, pero preferiblemente no más tarde del **15 de junio de 2015**. Cabe señalar que, debido a los limitados fondos de que se dispone para este evento, previa solicitud, se considerará la posibilidad de prestar ayuda financiera, dando prioridad a los países menos adelantados y en desarrollo.

Confío en recibir una respuesta positiva y favorable de su parte, y aprovecho esta ocasión para agradecerle su constante apoyo a la promoción de los programas y actividades de la OMM.

Le saluda atentamente.



(J. Lengoasa)  
por el Secretario General

**WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION**

=====

WDS/PWS/CAP-2015, ANNEX

**COMMON ALERTING PROTOCOL (CAP) JUMP-START TRAINING SESSION  
(ROME, ITALY, 22 SEPTEMBER 2015) <sup>1</sup>**

**AND**

**CAP IMPLEMENTATION WORKSHOP  
(ROME, ITALY, 23-24 SEPTEMBER 2015) <sup>2</sup>**

**NOMINATION FORM**

The Government of ..... nominates the following technical staff member to participate at: ( please indicate:  1  2 or  both ):

1)	Family Name:*		Prof / Dr / Mr / Mrs / Ms
2)	First Name(s):*		
3)	Name of Organization:		
4)	Address (Organization):		
5)	City and Country:		
6)	Telephone:	Office: +	Home: +
7)	Facsimile:	Office: +	Home: +
8)	E-mail:		
9)	Date of Birth:		
10)	Country and Passport No.:		
11)	Expiry Date:		
12)	Primary language**:		

(\*) Note: as shown in passport;

(\*\*) For nominees whose primary language is not English, this nomination form **must** be accompanied by a relevant language proficiency certificate as a necessary condition for acceptance.

**13) Present position and brief description of duties:**


**14) Qualifications** (certificates, diplomas or degrees):


**15) Experience with CAP standard in your country** (*Please indicate whether your country has implemented, plans to implement, or has no plans to implement CAP*):


**16) Name and address of person to be notified in case of emergency:**


**17) Please complete if financial assistance is required from WMO:**

- Support required:**  Yes  No
- Air Ticket:**  Yes  No
- Adjusted Daily Subsistence Allowance (DSA):**  Yes  No

**18) Formal Concurrence of Participation:**

Name and Signature of Permanent Representative:	Date :

To be completed and returned by e-mail attachment to: Mr Samuel W. Muchemi, Scientific Officer, Public Weather Services Programme ([SMuchemi@wmo.int](mailto:SMuchemi@wmo.int)) with a copy for information to: Ms Michelle L. Reidsema ([MR Reidsema@wmo.int](mailto:MR Reidsema@wmo.int)), **as soon as possible, but preferably not later than 15 June 2015.**